

Children's Eye Care and Family Eye Care

JOANNE WAELTERMANN, M.D.
Pediatric Ophthalmology
And Adult Strabismus

SALMA KIANI, O.D.
Family Practice Optometry
Contact Lenses

Aviso de Prácticas de Privacidad:

ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO INFORMACIÓN MÉDICA PUEDE SER USADA Y REVELADA Y COMO USTED PUEDE TENER ACCESO A LA MISMA. POR FAVOR LEA CON CUIDADO.

ENTENDER SU EXPEDIENTE DE SALUD/INFORMACIÓN:

Cada vez que usted visita un hospital, centro medico, un doctor, o cualquier otro profesional de salud, se hace un registro de su visita. Típicamente, este registro contiene sus síntomas, resultados de exámenes y otras pruebas, diagnósticos, tratamiento, y plan de cuidado o tratamiento futuro. Esta información, o registro medico a menudo se utiliza para planear su tratamiento y sirve como medio de comunicación entre los diversos profesionales medicos que contribuyen a su tratamiento medico. La comprensión de lo que contiene su registro medico y como se utiliza su información medica le ayuda a asegurar su exactitud, entendimiento, y cuando quien puede tener acceso a que información y tomar decisiones mas informadas al autorizar la divulgación de su información medica a otros .

SUS DERECHOS DE INFORMACIÓN DE SALUD:

A menos que la ley lo requiera su expediente médico es propiedad física del profesional de salud o centro donde se le atiende, pero la información le pertenece a usted. Usted tiene derecho a solicitar una restricción sobre ciertos usos y divulgaciones de su información, y solicitar que se modifique su expediente médico. Esto incluye el derecho a obtener una copia impresa de la notificación de prácticas de la información a petición, inspeccionar y obtener una copia de su expediente médico, obtener una contabilidad de divulgación de su información de salud, y revocar su autorización para usar o divulgar información su de salud, excepto para en la medida en que ya se halla divulgado.

NUESTRAS RESPONSABILIDADES:

Se requiere esta organización para mantener la privacidad de su información de salud. Además, se le proporcionará un aviso de nuestros deberes legales y prácticas de privacidad con respecto a la información que recopilamos y mantenemos sobre usted. Esta organización tiene que cumplir con los términos de este aviso, y notificarle si no podemos cumplir con una restricción solicitada, atender las solicitudes razonables que usted pueda tener para comunicar información de salud por medios alternativos o a lugares alternativos. Nos reservamos el derecho de cambiar nuestras prácticas y de hacer las nuevas disposiciones para toda la información de salud protegida que mantenemos. En caso de cambiar nuestras prácticas de información, vamos a dar aviso a usted a su próxima visita. No vamos a usar o divulgar su información médica sin su autorización, excepto para fines de tratamiento medico como se describe en este aviso.

PARA MÁS INFORMACIÓN O PARA REPORTAR UN PROBLEMA:

Si tiene preguntas o desea información adicional, puede comunicarse con el Dr. Joanne Waeltermann al 410-744-0400. Si usted considera que se han violado sus derechos de privacidad, puede presentar una queja por escrito ante el Secretario de Salud y Servicios Humanos. No habrá represalias contra usted por presentar una queja.

EJEMPLOS DE INFORMACIÓN PARA TRATAMIENTO, PAGO, Y OPERACIONES DE SALUD:

Utilizaremos su información médica para tratamientos. Por ejemplo: La información obtenida por profesional de la salud será registrada en su expediente y se utiliza para determinar el curso del tratamiento que sea mejor para usted. A modo de ejemplo, su médico documentará en sus recomendaciones de registro a los miembros de su equipo de atención médica. También vamos a proporcionar a sus otros profesionales con copias de diferentes informes que puedan ayudarle en su tratamiento.

Nosotros usaremos su información de salud para solicitar pago por nuestros servicios. Por ejemplo: Una factura puede ser enviada a usted, a una persona responsable financieramente, o a un tercer pagador. La información que acompaña la factura puede incluir información que lo identifique, así como su diagnóstico, procedimientos y suministros utilizados.

Nosotros usaremos su información de salud para operaciones regulares de salud. Por ejemplo: Los miembros del personal médico, el gestor de riesgos o la mejora de la calidad, o los miembros del equipo de mejoramiento de la calidad pueden usar la información en su expediente médico para evaluar el cuidado y resultados en su caso y otros similares.

Esta información será utilizada en un esfuerzo por mejorar continuamente la calidad y la eficacia de la asistencia sanitaria y el servicio que ofrecemos.

Socios Comerciales: Puede haber algunos servicios proporcionados en nuestra organización a través de contratos con asociados comerciales. Los ejemplos incluyen servicios médicos en el servicio de urgencias y radiología, ciertas pruebas de laboratorio y un servicio de dictado de cartas enviadas a su médico. Cuando se contratan estos servicios, podemos divulgar parte o la totalidad de su información médica a nuestros socios comerciales para que puedan realizar el trabajo que les hemos pedido que hagan. Para proteger su información de salud, requerimos que los asociados que protejan adecuadamente su información.

Notificación: Podemos usar o divulgar información para notificar o ayudar a notificar a un miembro de la familia, representante personal u otra persona responsable de su cuidado, de su ubicación o condición general. Vamos a llamar a los números de teléfono que nos proporcione para informarle de citas, equipos, cirugías y los esfuerzos de recolección.

Comunicación con la familia o tutor: Profesionales de salud, usando su mejor juicio, pueden revelar a un miembro de la familia, otros familiares, amigos personales o cualquier otra persona que usted identifique, información médica relevante a la participación de esa persona en su cuidado o pago relacionado con su cuidado.

Márketing: Es posible que en contacto con su para proporcionar recordatorios de citas o información sobre alternativas de tratamiento u otros beneficios y servicios relacionados con la salud que puedan ser de su interés.

Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA): Como es requerido por la ley, podemos revelar a la FDA información de salud relacionada a eventos adversos con respecto a alimentos, suplementos, defectos en el producto, o información para permitir el retiro, reparación o reemplazo.

La compensación de trabajadores: Podemos revelar información de salud en la medida autorizada por y en la medida necesaria para cumplir con las leyes en relación con la compensación de trabajadores u otros programas similares establecidos por la ley.

Salud pública: Como es requerido por la ley, podemos divulgar su información médica para la salud pública o autoridades legales encargadas de nacimiento y muertes de seguimiento, así como de prevenir o controlar enfermedades, lesiones o discapacidades.

Cumplimiento de la ley: Podemos revelar información de salud para propósitos de aplicación de la ley como lo requiere la ley o en respuesta a una citación válida. La ley federal dispone que su información de salud sea divulgada a una agencia de vigilancia de la salud, autoridad de salud pública o abogado, siempre que un miembro asociado de la fuerza de trabajo o negocio cree de buena fe que hemos incurrido en una conducta ilegal o hemos violado de alguna otra manera profesional o estándares clínicos y posan un peligro potencial a uno o más pacientes, trabajadores o el público.

Aviso de prácticas de privacidad disponibilidad: Este aviso se publicará de forma perceptible en la oficina donde se produce el registro. Los pacientes recibirán una copia impresa a petición; de lo contrario, se incluirá como parte de su registro médico.

Nombre del Paciente / Firma: _____

Firma del tutor: _____

Fecha: _____

**Persona o entidades que pueden tener acceso
A su información médica:**

**Persona o entidades que no pueden tener
acceso a su información médica:**

